



STADTANZEIGER OBERLUNGWITZ

AMTSBLATT DER STADT OBERLUNGWITZ

30. Jahrgang

Montag, 14. Juni 2021

06/2021



Bürgerhaushalt 2018 bis 2020 - ausgewählte Fotos bisheriger Projekte



Bürgerhaushalt 2021 - Ihre Ideen sind gefragt!

Liebe Bürgerinnen und Bürger, liebe Leserinnen und Leser,

in den letzten drei Jahren haben wir als Stadt Oberlungwitz vom Freistaat Sachsen jeweils 70.000 Euro aus dem „Gesetz über die Gewährung pauschaler Zuweisungen zur Stärkung des ländlichen Raumes im Freistaat Sachsen“ erhalten. Oft ist hier vereinfacht vom sogenannten „Pauschalengesetz“ die Rede. Hierbei handelt es sich um Mittel, über die wir – wie es der Name schon sagt – relativ frei verfügen können. Bereits in den Jahren 2018 bis 2020 sind davon jedes Jahr 10.000 Euro in einen **Bürgerhaushalt** geflossen. Seitens der Oberlungwitzerinnen und Oberlungwitzer gab es zahlreiche Vorschläge, was mit dem Geld aus dem Bürgerhaushalt passieren soll. Nicht alle Ideen waren umsetzbar, denn auf bestimmte Bereiche können auch wir als Stadt nur bedingt Einfluss nehmen. Manchmal waren auch die vorgeschlagenen Maßnahmen für die zur Verfügung stehenden Mittel einfach zu groß.

Trotzdem wurden viele Vorschläge aufgegriffen und da wir dieses Jahr erneut Mittel aus dem Pauschalengesetz erhalten, hat der Stadtrat in seiner letzten Sitzung beschlossen, dass es auch 2021 wieder einen Bürgerhaushalt mit einem Volumen von **10.000 Euro** geben soll.

Bis **Ende August (30.08.2021)** haben Sie die Möglichkeit, Vorschläge zu unterbreiten – das entsprechende Formular hierfür finden Sie im amtlichen Teil dieses Stadtanzeigers und auf der Homepage der Stadt Oberlungwitz.

Die Mittel sollen in erster Linie für Maßnahmen zur Verschönerung des Stadtbildes oder Verbesserung der Ordnung und Sicherheit, kleinere Bauarbeiten bzw. Reparaturen in städtischen Einrichtungen, Instandsetzungsmaßnahmen oder die Beschaffung von Ausstattungsgegenständen für Einrichtungen der Stadt Oberlungwitz fließen. Dabei ist es natürlich wünschenswert, dass möglichst viele Bürgerinnen und Bürger von den Investitionen profitieren.

Nach Ablauf der Frist zur Einreichung der Maßnahmen werden die Vorschläge durch die Stadtverwaltung vorsondiert. Anschließend entscheidet der Stadtrat darüber, welche Ideen tatsächlich umgesetzt werden. Der hierfür notwendige Beschluss wird wie immer in öffentlicher Sitzung gefasst. In diesem Zusammenhang werden alle Maßnahmen noch einmal benannt und es gibt auch eine Erklärung, warum der eine oder andere Vorschlag vielleicht nicht realisiert werden kann.

Damit Sie noch einmal eine Vorstellung davon haben, was alles möglich ist, finden Sie im Folgenden eine Auflistung der Maßnahmen, die mit den Mitteln des Bürgerhaushaltes aus den Jahren 2018 bis 2020

umgesetzt wurden. Auf der Titelseite dieses Stadtanzeigers sind einige der Projekte zu sehen.

- Für die Oberlungwitzer „Tagesmutter Nicole Bretschneider“ konnte ein neuer **Krippenwagen** angeschafft werden, der im Rahmen von kleinen Ausflügen, die Frau Bretschneider mit „ihren“ Kindern unternimmt, genutzt wird.
- Auf dem Spielplatz an der Pestalozzistraße wurde eine **Kleinkindschaukel** installiert. Ein guter Hinweis aus der Einwohnerschaft, denn die „normalen“ Schaukeln können erst ab einem bestimmten Alter genutzt werden.
- Der Kleingartenverein „Schöne Aussicht“ hat einen Zuschuss zur Beschaffung des Materials für einen **Stabmatenzaun** erhalten.
- In der Kindertagesstätte „Vier Jahreszeiten“ wurde die Neugestaltung eines **Gruppenraumes** unterstützt und es konnten neue **Sitzbereiche** auf der Außenanlage geschaffen werden.
- Die Stadt Oberlungwitz hat drei **Defibrillatoren** angeschafft, die in öffentlichen Einrichtungen der Stadt positioniert sind, so zum Beispiel im Freibad „Pfütze“. Wir hoffen natürlich, dass die Defibrillatoren nie zum Einsatz kommen müssen, dennoch können diese Geräte Leben retten und sollten neben dem altbekanntesten „Verbandskasten“ fester Ausstattungsbestandteil in öffentlichen Einrichtungen sein.
- Für einen Teil der Mittel des Bürgerhaushaltes wurde weiteres **Stadtmobiliar** angeschafft und aufgestellt. Hierzu zählen u. a. Bänke, die sich nun beispielsweise im Bereich der Spielplätze oder entlang des Fuß- und Radweges am Festplatz wiederfinden. Auch einige Bänke im Bereich des Hirschgrundes wurden erneuert.
- Im Freibad „Pfütze“ konnten neue **Spielgeräte** aufgestellt werden, nachdem die „alten“ Spielgeräte nicht mehr den Anforderungen des TÜVs entsprechen haben.
- Der **EC Jugendkreis/die Junge Gemeinde** hat einen Zuschuss für die Projektarbeit „Jugendkreis interaktiv“ erhalten.
- Die Idee, dass man die städtischen Gebäude auch in der dunklen Jahreszeit bzw. in den Abendstunden besser in

Szene setzen kann, wurde dahingehend umgesetzt, dass die **Humboldt-schule-Grundschule** – eines unserer markantesten Gebäude in der Stadt – nun angestrahlt wird.

- Für die Sportanlage an der Erlbacher Straße wurden **mobile Tribünen** angeschafft, auf denen nun knapp über 50 Personen Platz finden. Leider konnten ja corona-bedingt zuletzt keine Sportveranstaltungen mit Publikum stattfinden. Dies wird sich aber hoffentlich bald ändern, so dass auch die Tribünen von sportbegeisterten Besuchern genutzt werden können.

Auch über die Verwendung der anderen Mittel aus dem Pauschalengesetz entscheidet jedes Mal der Stadtrat. Hier haben Sie vielleicht der lokalen Presse entnommen, dass bereits in der letzten Sitzung darüber gesprochen wurde, wie die Pauschalmittel noch sinnvoll eingesetzt werden können. Entgegen der Überschrift „Stadt sucht noch Ideen für Verwendung von 70.000 Euro“ ist es nicht so, dass wir keine Ideen für Projekte oder Maßnahmen hätten. Allerdings gilt es auch hier immer, dass man Maßnahmen auswählt, die die Zustimmung der Mehrheit des Stadtrates finden. Deshalb wurden erst einmal nur die Punkte beschlossen, bei denen man sich einig war. So sollen für das Freibad und das Stadtgebiet weitere bzw. neue Bänke angeschafft werden, zudem werden wir als Stadt weitere Verkehrs-Smileys anschaffen, da diese an immer wechselnder Stelle eingesetzt werden sollen. Derzeit sind unsere zwei einzigen Smileys im Bereich der Straßen „Am Bach“ und „Südbauernweg“ im Einsatz, aber auch vor Schulen, Kindergärten oder in stark frequentierten anderen Bereichen sollen die Messgeräte zum Einsatz kommen. Im Stadtpark soll zudem in der Nähe des Spielplatzes ein „Barfußweg“ angelegt werden und auch der Bushaltestellenbereich im Bereich der Humboldtschule-Grundschule soll eine Aufwertung erhalten.

Sie sehen, die Mittel fließen in die unterschiedlichsten Projekte und nun sind wir gespannt, mit welchen Ideen Sie sich bei uns „bewerben“.

Herzlichst,
Ihr



Thomas Hetzel
Bürgermeister



Liebe Bürgerinnen und Bürger,

aufgrund der aktuellen Situation finden derzeit keine regelmäßigen Bürger-sprechstunden statt.

Unabhängig davon können Sie aber jederzeit über das Sekretariat unter der Rufnummer 03723-40523 einen Termin für ein persönliches Gespräch mit mir vereinbaren bzw. die E-Mail-Adresse stadtverwaltung@oberlungwitz.de nutzen.

Thomas Hetzel
Bürgermeister

Hinweis zur Nutzung unseres elektronischen Formular-Service

Die Stadtverwaltung Oberlungwitz stellt auf der Homepage www.oberlungwitz.de verschiedene Formulare zur Verfügung.

Tschierschwitz
Fachbereichsleiter
Haupt- und Ordnungsamt

Infothek im Rathaus

Unsere Infothek im Erdgeschoss des Rathauses steht mit ihren Angeboten zur Verfügung.

Ansprechpartner: Frau Marton
Zimmer 2.03, Tel.-Nr.: 03723 405-24

Tschierschwitz
Fachbereichsleiter
Haupt- und Ordnungsamt

Sprechstunde der Schiedsstelle

Die Sprechstunde der Schiedsstelle der Stadt Oberlungwitz findet im Bedarfsfall am dritten Dienstag des Monats in der Zeit von 17:00 bis 18:00 Uhr im Rathaus statt. Einwohner, die das Tätigwerden der Schiedsstelle begehren, werden gebeten, entsprechende Terminvereinbarungen über Herrn Tschierschwitz, Telefon: 03723 405-30, zu treffen.

Schubert
Friedensrichter

Die Stadtverwaltung Oberlungwitz bittet um Kenntnisnahme folgender Information zur Verteilung des Amtsblattes:

Sehr geehrte Leserinnen und Leser,

sollten Sie zwei Tage nach dem Erscheinungstermin den »Stadtanzeiger Oberlungwitz« noch nicht erhalten haben, wenden Sie sich bitte (wie im Impressum angegeben) an die zuständige Verteilerfirma:

VBS Logistik GmbH
Heinrich-Lorenz-Straße 2-4, 09120 Chemnitz
Telefon:

0371 - 33 20 01 51

E-Mail: mail@wochenendspiegel.de

MUGLER
DRUCK + VERLAG

Öffnungszeiten

Stadtverwaltung Oberlungwitz



Stadtverwaltung Oberlungwitz
Adresse: Hofer Straße 203
Telefon: 03723 405-0
Fax: 03723 405-34
Homepage: www.oberlungwitz.de
E-Mail: stadtverwaltung@oberlungwitz.de

Hinweis:

Aufgrund des derzeitigen Infektionsgeschehens sind Vor-Ort-Termine im Rathaus der Stadt Oberlungwitz im Rahmen der bekannten Öffnungszeiten bis auf Weiteres nur nach vorheriger Anmeldung möglich. Bitte beachten Sie auch die geltenden Regelungen und Hygienehinweise vor Ort. Ungeachtet dessen sind die Mitarbeiter/innen telefonisch und per E-Mail für Sie erreichbar.

außer Meldestelle und Standesamt

Montag: 09:00 – 11:30 Uhr
Dienstag: 09:00 – 11:30 Uhr
13:00 – 18:00 Uhr
Donnerstag: 09:00 – 11:30 Uhr
13:00 – 15:30 Uhr

Meldestelle und Standesamt

Dienstag: 09:00 – 11:30 Uhr
13:00 – 18:00 Uhr
Donnerstag: 09:00 – 11:30 Uhr
13:00 – 15:30 Uhr

Termine außerhalb der Öffnungszeiten sind nur nach telefonischer Vereinbarung möglich.

Bibliothek der Stadt Oberlungwitz



Hofer Straße 189,
Telefon: 413057
E-Mail:
bibliothek.oberlungwitz@enviatel.net

Die Bibliothek ist unter Einhaltung der Hygienevorschriften **ab 12.04.2021** vorübergehend

dienstags von 14:00 Uhr – 17:30 Uhr
und
donnerstags von 10:00 Uhr – 12:00 Uhr
geöffnet.

Stadtanzeiger

Das Amtsblatt der Stadt Oberlungwitz erscheint zu den nachfolgend aufgeführten Terminen. Des Weiteren besteht die Möglichkeit, den Stadtanzeiger auf der Homepage unter www.oberlungwitz.de zu lesen. Wir bitten die Verfasser von Artikeln, besonders den Redaktionsschluss zu beachten! Nach Redaktionsschluss eingehende Manuskripte können nicht mehr berücksichtigt werden. Die Veröffentlichung der Texte erfolgt nur noch bei Vorlage der Manuskripte in elektronischer Form vorbehaltlich des zur Verfügung stehenden Platzes.

Nummer des Amtsblattes	Erscheinungsdatum	Redaktionsschluss
07/2021	12.07.2021	27.06.2021
08/2021	09.08.2021	25.07.2021
09/2021	06.09.2021	22.08.2021
10/2021	11.10.2021	26.09.2021
11/2021	08.11.2021	24.10.2021
12/2021	06.12.2021	21.11.2021
01/2022	10.01.2022	12.12.2021

IMPRESSUM: Herausgeber/Redaktion: Stadtverwaltung Oberlungwitz, Hofer Str. 203, 09353 Oberlungwitz, Tel.: 03723 4050 • Verantwortlich für den amtlichen Teil einschließlich der Sitzungsberichte der Stadtratssitzung: der Bürgermeister der Stadt Oberlungwitz oder sein Vertreter im Amt. • Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: der jeweilige Verfasser eines Artikels • **Layout, Satz und Druck:** Mugler Druck und Verlag GmbH, Gewerberg 8, 09337 Hohenstein-Ernstthal, OT Wüstenbrand, Tel.: 03723 499149, Fax: 03723 499138, Mail: info@mugler-verlag.de • **Anzeigen:** Frau Gläser, Mugler Druck und Verlag GmbH, Fon: 03723 499117, Fax: 03723 499177 • **Vertrieb:** VBS Logistik GmbH, Heinrich-Lorenz-Straße 2 – 4, 09120 Chemnitz, Telefon: 0371 33200151, E-mail: mail@wochenendspiegel.de. • Der »Stadtanzeiger Oberlungwitz« erscheint zur kostenlosen Verteilung monatlich in einer Auflagenhöhe von 3.900 Exemplaren.

Bereitschaftsdienst des RZV Wasserversorgung Bereich Lugau-Glauchau

Bereitschaftsdienst Trinkwasser:
Havarietelefon (24 Stunden):
03763 405-405
Internet: www.rzv-glauchau.de

Havarie- und Bereitschaftsdienst der WAD GmbH

Bei Havarien und Unregelmäßigkeiten am unterirdischen Abwasserkanalnetz bitten wir, unseren 24-Stunden-Bereitschaftsdienst (auch an Sonn- und Feiertagen) unter der Telefonnummer: **0172 3578636** zu benachrichtigen.

Sitzungstermine

1. Nächste Stadtratssitzung

Ort: Saal des Vereinshauses
„Zur Post“ Oberlungwitz,
Hofer Straße 36

Beginn: 19:00 Uhr

Termin: 28.06.2021

2. Nächste Sitzung des Verwaltungsausschusses

Ort: Rathaus der Stadt Oberlungwitz,
Beratungsraum, Hofer Straße 203,
09353 Oberlungwitz oder
Saal des Vereinshauses
„Zur Post“, Hofer Straße 36
in 09353 Oberlungwitz,
falls dies die rechtliche Lage erfordert.

Der Ort der Sitzung wird mit der jeweiligen Einladung bekannt gegeben.

Beginn: 19:00 Uhr

Termin: 15.06.2021

3. Nächste Sitzung des Technischen Ausschusses

Ort: Rathaus der Stadt Oberlungwitz,
Beratungsraum, Hofer Straße 203,
09353 Oberlungwitz oder
Saal des Vereinshauses
„Zur Post“, Hofer Straße 36
in 09353 Oberlungwitz,
falls dies die rechtliche Lage erfordert.

Der Ort der Sitzung wird mit der jeweiligen Einladung bekannt gegeben.

Beginn: 19:00 Uhr

Termin: 06.07.2021

Die aktuelle Tagesordnung für alle Sitzungen entnehmen Sie bitte dem jeweiligen Aushang an der Verkündungstafel im Haupteingangsbereich des Rathauses.

Tschierschwitz

Fachbereichsleiter

Haupt- und Ordnungsamt

Störungsrufnummern von MITNETZ STROM (kostenfrei)

Montag bis Sonntag: 00:00 – 24:00 Uhr
Tel.-Nr.: **0800 2 30 50 70**

Oberlungwitz im Internet:
www.oberlungwitz.de

Aufgabenbereiche der Stadtverwaltung Oberlungwitz mit Telefondurchwahl und E-Mail-Adressen

Telefon: 03723-405-0 Telefax: 03723-405-34 E-Mail: stadtverwaltung@oberlungwitz.de

Aufgabenbereich	Zimmer	Durchwahl (03723-405-...)
Bürgermeisteramt (buergermeister.rathaus@oberlungwitz.de)		
Bürgermeister	2.04	-26
Fachbereich 1 - Haupt- und Ordnungsamt (hauptamt.rathaus@oberlungwitz.de)		
Fachbereichsleitung 1 - Haupt- und Ordnungsamt (Verwaltungsleitung)		
Fachabteilung Öffentliche Ordnung, Gewerbe, Brand-, Katastrophenschutz und Feuerwehren	2.02	-21
Fachabteilung Öffentliche Ordnung, Gewerbe, Brand-, Katastrophenschutz und Feuerwehren	2.02	-21
SB Straßenverkehrsbehörde und öffentliche Ordnung/ Gemeindlicher Vollzugsdienst	2.05	-27
SB Gemeindlicher Vollzugsdienst	2.05	-28
SB Brand- und Katastrophenschutz / SB Feuerwehren	2.02	-21
Fachabteilung Zentrale Dienste		
Fachabteilungsleitung Zentrale Dienste	2.08	-30
SB Zentrale Dienste / Sekretariat Verwaltungsleitung	2.03	-23
SB Zentrale Dienste / SB Verwaltungsleitung	2.03	-22
MB Zentrale Dienste	2.03	-24
SB Personalwesen / SB Zentrale Dienste	2.06	-29
SB Informations- und Kommunikationstechnik	3.07	-25
SB Verwaltungsarchiv (Hofer Str. 221)	-	-56
SB Ortschronik / SB Verwaltungsarchiv (Hofer Str. 221)	-	-56
SB Schiedsstelle	2.08	-30
Fachabteilung Melde- und Personenstandswesen		
Fachabteilungsleitung Melde- und Personenstandswesen	1.06	-18
SB Melde- und Personenstandswesen / Standesbeamte	1.06	-18
SB Melde- und Personenstandswesen / Standesbeamte	1.07	-19
SB Melde- und Personenstandswesen	1.08	-20
Fachabteilung Schulen, Kindertagesstätten und Sozialwesen		
Fachabteilungsleitung Schulen, Kindertagesstätten und Sozialwesen	2.08	-30
Schulsekretariat Humboldt-Grundschule (Hofer Str. 137)	-	42531
Schulsekretariat Pestalozzi-Oberschule (Pestalozzistr. 4)	-	43092
Bibliothek (Hofer Str. 189)	-	413057
SB Kindertagesstätten / SB Sozialwesen	1.08	-20
SB Veranstaltungswesen / SB Vereinswesen	1.03	-14
Hortleitung Humboldt-Grundschule (Hofer Str. 137)	-	680821
Fachbereich 2 – Kämmerei- und Bauamt (kaemmereiamt.rathaus@oberlungwitz.de)		
Fachbereichsleitung 2 - Kämmerei- und Bauamt	1.05	-17
Fachabteilung Bauamt		
Fachabteilungsleitung Bauamt	3.05	-32
SB Bauamt	3.08	-13
SB Bauamt	3.08	-12
SB Umwelt- und Naturschutz, Grünordnungsangelegenheiten	3.04	-31
SB Grundstücks- und Liegenschaftsmanagement	3.05	-33
Bauhofleitung (fachliche Leitung) (Hofer Str. 221)	-	-40
Fachangestellter für Bäderbetriebe (Badesaison April – September) (Neue Welt 3)	-	3056
Fachabteilung Kämmereiamt		
Fachabteilungsleitung Kämmereiamt	1.04	-15
SB Kasse (stellv. Kassenleitung) / SB Finanzbuchhaltung	1.03	-14
SB Finanz- und Anlagenbuchhaltung / SB Mahn- und Vollstreckungswesen	1.04	-42
SB Finanzbuchhaltung / SB Umsatzsteuer	1.04	-16
SB Steuern	1.02	-11
MB Steuern	1.02	-11

VEREINSFÖRDERUNG 2021

Es besteht auch in diesem Jahr für Vereine und Vereinigungen der Stadt Oberlungwitz wieder die Möglichkeit, im Rahmen der Förderung von Vereinen und Vereinigungen der Stadt Oberlungwitz einen Vereinszuschuss für das laufende Haushaltsjahr zu beantragen.

Der dazu notwendige Antrag ist im Rathaus der Stadt Oberlungwitz, Zimmer 1.03 oder auf unserer Homepage www.oberlungwitz.de im Formularservice erhältlich. Der Antrag ist **bis spätestens 30. Juni des Förderjahres** bei der Stadtverwaltung Oberlungwitz einzureichen, um Be-

rücksichtigung bei der Verteilung der Mittel zu finden.

Später eingereichte Anträge werden nicht bearbeitet!

Sollten sich noch Fragen ergeben, stehe ich gern zur Verfügung, auch telefonisch unter 03723 405-14.

Gleichzeitig möchten wir an die Abgabe der Verwendungsnachweise für das Jahr 2020 erinnern.

Löffler

SB Veranstaltungen- und Vereinswesen

Das Straßenverkehrsamt informiert...

Tempo-30-Zone

Aufgrund vermehrter Nachfragen bezüglich der Tempo-30-Zonen in Oberlungwitz möchten wir Folgendes dazu ausführen: Eine Tempo-30-Zone ist ein Bereich des öffentlichen Straßenverkehrs, innerhalb dessen sich alle Fahrzeuge höchstens mit einer Geschwindigkeit von 30 km/h fortbewegen dürfen. Zonen dieser Art dienen der Verkehrsberuhigung. Der Beginn und das Ende einer solchen 30-Zone werden mit den Verkehrszeichen



274.1 (Beginn einer Tempo 30-Zone) 274.2 (Ende einer Tempo 30-Zone)

ausgeschildert.

Im Gebiet einer solchen Tempo-30-Zone gilt generell die Vorfahrtsregel „rechts vor links“. Wir weisen aber gleichzeitig darauf hin, dass Aus- und Einfahrten sowie Einmündungen, wo der Straßenbord durchgängig ist, nicht als Seitenstraßen gelten und somit muss dort nach wie vor die Vorfahrt beachtet werden.

Wir bitten alle Verkehrsteilnehmer, sich in einer solchen Zone an die Geschwindigkeitsbegrenzung und an die Vorfahrtsregel „rechts vor links“ zu halten.

Baldauf-Brauer

SB Straßenverkehrsbehörde und öffentliche Ordnung/Gemeindlicher Vollzugsdienst

Achtung – Geänderte Öffnungszeiten in der Einwohnermeldestelle Oberlungwitz im August 2021

In der Zeit **vom 02.08. bis 20.08.2021** ist die Einwohnermeldestelle Oberlungwitz **nur dienstags** für dringende melderechnliche- bzw. Pass- und Ausweisangelegenheiten und nach vorheriger Terminabsprache möglich.

Bitte beachten Sie diese geänderten Öffnungszeiten, insbesondere wegen der bevorstehenden Ferienzeit und hoffentlich auch wieder Reisezeit!

Wossilat

FAL Melde- und Personenstandswesen

Informationen zur Bundestagswahl 2021 – Einteilung der Wahlbezirke

Für die bevorstehende Bundestagswahl am 26.09.2021 wurden die Wahlbezirke in der Stadt Oberlungwitz neu eingeteilt. Das Wahllokal in der Humboldtschule-Grundschule wird aufgrund seiner Lage und wegen nicht gegebener Barrierefreiheit nicht zur Verfügung stehen. Sie können Ihre Stimme in vier Wahllokalen abgeben:

Wahllokal 1 – Kindergarten

„Tausendfüßler“

Wahllokal 2 – Vereinshaus „Zur Post“

Wahllokal 3 – Rathaus

Wahllokal 4 – Pestalozzi-Oberschule

Bitte achten Sie nach Erhalt Ihrer Wahlbenachrichtigung darauf, in welches Wahllokal Sie zur Bundestagswahl zur Stimmabgabe gehen müssen. Bei Fragen können Sie sich in der Stadtverwaltung Oberlungwitz informieren. Hier stehen Ihnen die Mitarbeiterinnen der Einwohnermeldestelle unter den Telefonnummern: 0 37 23/ 4 05 -18, -19 und -20 gern zur Verfügung.

Der Wahlleiter

Veranstaltungen in Oberlungwitz

18.06.2021 – 20.06.2021

Motorrad Grand Prix Deutschland 2021 auf dem Sachsenring (ohne Zuschauer)

Bitte informieren Sie sich bezüglich weiterer kurzfristiger Ankündigungen oder Änderungen auf unserer Internetseite unter www.oberlungwitz.de und in der lokalen Presse!



VERWALTUNGSLIEBHABER MIT GRÜNEM DAUMEN GESUCHT

Stelle SB Umwelt- und Naturschutz, Grünordnungsangelegenheiten (m/w/d)

zum nächstmöglichen Zeitpunkt zu besetzen - alle Infos und die komplette Ausschreibung gibt es unter www.oberlungwitz.de



Bürgerhaushalt der Stadt Oberlungwitz für das Jahr 2021

Auch im **Jahr 2021** sollen aus den Mitteln, die die Stadt aufgrund des „Gesetzes über die Gewährung pauschaler Zuweisungen zur Stärkung des ländlichen Raumes im Freistaat Sachsen“ erhält, **10.000 EUR** für einen sogenannten Bürgerhaushalt bereitgestellt werden.

Für die Verwendung dieser Mittel können alle Bürgerinnen und Bürger der Stadt Oberlungwitz Vorschläge einreichen, über die der Stadtrat dann nach entsprechender Prüfung in öffentlicher Sitzung entscheidet.

Die Mittel können beispielsweise für

- Maßnahmen zur Verschönerung des Stadtbildes oder Verbesserung der Ordnung und Sicherheit,
- kleinere Bauarbeiten bzw. Reparaturen in städtischen Einrichtungen, Instandsetzungsmaßnahmen oder
- die Beschaffung von Ausstattungsgegenständen für Einrichtungen der Stadt Oberlungwitz

verwendet werden. Vorzugsweise sollten die vorgeschlagenen Maßnahmen ein Mindestvolumen von 500 EUR umfassen.

Bitte verwenden Sie zur Einreichung von Vorschlägen das folgende Formular, welches auch online auf der Internetseite der Stadt Oberlungwitz unter: www.oberlungwitz.de abrufbar ist:

Vorschlag für die Verwendung der Mittel des Bürgerhaushaltes

Vorschlag/ Titel:	
Beschreibung: (falls notwendig, zusätzliche erläuternde Unterlagen oder Bilder als Anlage beifügen)	
Geschätzte Kosten in Euro:	
Kontaktdaten für eventuelle Nachfragen: (diese werden in öffentlicher Sitzung nicht genannt)	
Name, Vorname:	
Anschrift:	
Telefon:	
E-Mail:	

Bitte reichen Sie Ihre Vorschläge **bis zum 30.08.2021** bei der Stadtverwaltung Oberlungwitz, Hofer Straße 203, 09353 Oberlungwitz oder per Fax an: 03723 – 405 34 oder per E-Mail an: stadtverwaltung@oberlungwitz.de ein.

Ein Anspruch auf Umsetzung der eingereichten Maßnahmenvorschläge besteht nicht.

Datenschutzhinweis: Die Stadtverwaltung Oberlungwitz, Hofer Straße 203, 09353 Oberlungwitz, verarbeitet die von Ihnen bereitgestellten personenbezogenen Daten aufgrund Ihrer Einwilligung. Die Abgabe Ihrer personenbezogenen Daten ist freiwillig. Wir verarbeiten Ihre Daten im Rahmen des Bürgerhaushaltes ausschließlich bei Rückfragen an Sie. Eine Datenübermittlung an Dritte findet nicht statt. Insbesondere werden Ihre Vorschläge dem Stadtrat und den beratenden Ausschüssen der Stadt anonymisiert (ohne Personenbezug) übermittelt. Sie können Ihre Einwilligung jederzeit mit Wirkung für die Zukunft widerrufen. Soweit der Verarbeitungszweck entfallen ist oder Sie Ihre Einwilligung widerrufen haben, löschen wir Ihre personenbezogenen Daten. Sie können jederzeit Auskunft, Berichtigung, Löschung, Einschränkung der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten verlangen, Ihr Recht auf Datenübertragbarkeit ausüben oder einer Datenverarbeitung widersprechen. Zu Ihren Gunsten besteht ein Beschwerderecht bei der Datenschutz-Aufsichtsbehörde. Darüber hinaus können Sie sich in allen datenschutzrechtlichen Angelegenheiten direkt und auch vertraulich an unseren Datenschutzbeauftragten (rathaus@oberlungwitz.de) wenden.

Rückblick Stadtratssitzung

In der **20. Sitzung des Stadtrates am 01. Juni 2021** wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Zum TOP 1:

Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit und ordnungsgemäßen Ladung, Bestätigung der Tagesordnung, Protokollkontrolle sowie Festlegung von zwei Vertretern zur Protokollunterzeichnung

- Der Bürgermeister eröffnete die Stadtratssitzung, stellte die ordnungs- und fristgemäße Ladung aller Stadträte sowie die Beschlussfähigkeit des Stadtrates fest. Zu Beginn der Sitzung waren einschließlich Bürgermeister 16 Mitglieder des Stadtrates anwesend und 2 Stadträte entschuldigt.
- Als Unterschriftsleistende für die Niederschrift der 20. Sitzung wurden Herr Stadtrat Ulrich Hoppe und Frau Stadträtin Melanie Berthold bestimmt.
- Die Niederschrift der 18. Sitzung vom 30.03.2021 wurde ohne Änderungen bestätigt.
- Die Tagesordnung wurde ebenfalls bestätigt.
- Der Bürgermeister informierte über einen vorherigen nicht-öffentlichen Beratungsteil, in dem die Vergabeunterlagen für TOP 2 besprochen wurden.

Zum TOP 2:

Grundhafter Ausbau Sonnenweg einschließlich fußläufige Erschließung Robert-Koch-Straße – Vergabe von Bauleistungen

Beschlüsse:

1. Der Stadtrat beschließt, den Zuschlag zur Ausführung der Bauleistungen „Grundhafter Ausbau Sonnenweg einschließlich fußläufige Erschließung Robert-Koch-Straße“ an den wirtschaftlich günstigsten Bieter zu erteilen.
Nach Prüfung der eingegangenen Angebote wurde als wirtschaftlichster Bieter die Firma Connect Tief- und Ingenieurbau GmbH Wiesenburg, Gartenstraße 3 in 08134 Wildenfels/ OT Wiesenburg mit einer Gesamtsumme von 577.702,55 EUR brutto ermittelt. Der Stadtrat beschließt, den Zuschlag für die Bauleistungen grundhafter Ausbau Sonnenweg an die Firma Connect Tief- und Ingenieurbau GmbH Wiesenburg zu vergeben. Der städtische Anteil für die Maßnahme beträgt 394.644,91 EUR.
2. Der Stadtrat bevollmächtigt den Bürgermeister, die Bieter gemäß Sächs. Vergabegesetz über die Vergabe des Gesamtauftrages zu informieren.

Zum TOP 3:

Vergabe von Planungsleistungen für Erweiterungsneubau und Umbau Erdge-

schoss Humboldtschule-Grundschule Oberlungwitz, Bauabschnitt I + II

Beschluss:

Der Stadtrat der Stadt Oberlungwitz beschließt, die Planungsleistungen für den ersten Bauabschnitt (Leistungsphasen 1-9, 117.824,35 EUR) sowie den zweiten Bauabschnitt (Leistungsphasen 1-4, 55.750,03 EUR) für den Erweiterungsneubau sowie den Umbau des Erdgeschosses der Humboldtschule-Grundschule Oberlungwitz an die rewa Planungsgesellschaft mbH, Am Mühlgraben 4 in 09350 Lichtenstein für einen Bruttogesamtpreis in Höhe von 206.553,51 EUR zu vergeben.

Zum TOP 4:

Beschlussfassung zur Verwendung der Mittel aus der Pauschale zur Stärkung des ländlichen Raumes im Freistaat Sachsen für das Ausgleichsjahr 2021

Beschluss:

Der Stadtrat beschließt, die Mittel aus dem Gesetz über die Gewährung pauschaler Zuweisungen zur Stärkung des ländlichen Raumes im Freistaat Sachsen in den Jahren 2018 bis 2021 für das Jahr 2021 wie folgt zu verwenden:

10.000 EUR	Bürgerhaushalt
17.000 EUR	Anschaffung Bänke/Stadtmobiliar (inkl. Bänke Freibad)
1.000 EUR	Aufwertung Bushaltestellenbereich Humboldtschule-Grundschule
9.000 EUR	Anschaffung von zwei Verkehrsmitteln inkl. Zubehör
1.500 EUR	Anlegen eines „Barfußweges“ im Stadtpark
5.000 EUR	Möblierung und Ausstattung neues Festplatzgebäude

Hinweis: Über die aus den pauschalen Zuweisungen verbleibenden 26.500 Euro wird in einer der nächsten Stadtratssitzungen ein separater Beschluss gefasst.

Zum TOP 5:

Bericht des Bürgermeisters sowie Fragen der Stadträte und Gäste

Herr BM Hetzel informierte u. a. zu folgenden Themen:

- Sachstand Corona:
 - aktuell geltende Verordnungen und damit verbundene Öffnung von

Sportstätten sowie Regelungen zum aktuellen Schulbetrieb

- Stand der Infektionszahlen, wohnortnahe Impfung von Personen der Prioritätengruppen 1 und 2 sowie neue Testmöglichkeiten („Drive-In“), die vom DRK angeboten werden
- Öffnung des Freibades unter Auflagen ab voraussichtlich Mitte/Ende Juni, Abstimmungen hierzu sind noch erforderlich;
- aktuelle Baumaßnahmen:
 - Durchlasserneuerung im Bereich B173 und Baumaßnahme am Steilen Weg laufen planmäßig
 - neuer Anbau Pestalozzi-Oberschule kann seiner Bestimmung übergeben werden, alle Maßnahmen sind abgeschlossen;
- **Aufruf an Stadträte und Bürger, dass noch Wahlhelfer für die Bundestagswahl am 26.09.2021 gesucht werden, die Unterlagen zur Anmeldung wurden im Stadtanzeiger und auf der Homepage veröffentlicht.**

Die Fragen der Stadträte und eines Gastes bezogen sich auf:

- die Baumaßnahme der enviaTEL im Bereich der Hofer Straße,
- ein Banner im Bereich der Kreuzung Robert-Koch-Straße/Neue Welt
- einen illegal abgestellten PKW im Bereich des Parkplatzes zur Kleingartenanlage Am Grund
- die Regelung für Radfahrer und Fußgänger im Bereich der Straße „Am Bach“
- den Bereich des neuen Festplatzgebäudes, eine mögliche Dachbegrünung und das Aufstellen einer Tischtennisplatte
- den noch anzubringenden Schriftzug an die Pestalozzi-Oberschule
- die generelle Überlegung zur Installation von Solaranlagen auf städtischen Gebäuden, u.a. der Pestalozzi-Oberschule
- die kaputte Brücke im Bereich „Am Grund“, die sich auf einem nicht öffentlichen Grundstück befindet.

Tschierschwitz
Fachbereichsleiter
Haupt- und Ordnungsamt

□

Entsorgung von pflanzlichen Abfällen

Die Pflanzenabfallverordnung ist seit dem 22.03.2019 aufgehoben. Das Verbrennen von Pflanzenabfällen stellt ohne Zulassung zur Ausnahme durch die Landesdirektion Sachsen eine unzulässige Abfallbeseitigung dar und ist bußgeldbewehrt. Auch das Verbrennen von Pflanzenabfällen in Feuerschalen und Feuerkörben ist ausgeschlossen.

Anfallende Pflanzenabfälle sind auf der Grundlage des Kreislaufwirtschaftsgesetzes zu verwerten. Die Verwertung kann durch Verrotten, insbesondere durch Liegenlassen, Untergraben, Unterpflügen oder Kompostieren **auf dem Grundstück, auf dem sie angefallen sind**, erfolgen. Gegebenenfalls sind Pflanzenabfälle vorher durch eine geeignete mechanische Behandlung wie beispielsweise Häckseln oder Schreddern aufzubereiten.

Ist dies nicht möglich, wird für haushaltsübliche Mengen die Nutzung einer Biotonne des Landkreises Zwickau empfohlen. In diese dürfen alle pflanzlichen Abfälle vom Grasschnitt bis zum

Heckenverschnitt verbracht werden. Die Bioabfälle sind unbedingt unverpackt in die Biotonne zu geben. Die Aufstellung ist vom Grundstückseigentümer oder -verwalter beim Amt für Abfallwirtschaft schriftlich unter **abfallwirtschaft@landkreis-zwickau.de** zu beantragen. Die Entleerung und Reinigung der Biotonne erfolgt nach Anmeldung unter **www.landkreis-zwickau.de/abfall-online** oder 0375 4402-26600. Große Mengen Grünabfälle können über Wertstoffhöfe oder Kompostieranlagen abgegeben werden.

Aus gegebenem Anlass wird noch einmal ausdrücklich darauf hingewiesen, dass die Ablagerung von Abfällen auf fremden Grundstücken und besonders in den als Hochwasserschutz angelegten Gräben zu unterlassen ist.

Beier

SB Gemeindlicher Vollzug



Entsorgungstermine 2. Halbjahr 2021 für die Stadt Oberlungwitz

1. Gemischte Siedlungsabfälle (Hausmüll)

Juli	August	September	Oktober	November	Dezember
08./22.	05./19.	02./16./30.	14./28.	11./25.	09./23.

2. Gelbe Tonne

Juli	August	September	Oktober	November	Dezember
02./16./30.	13./27.	10./24.	08./22.	05./19.	03./17./31.

3. Blaue Tonne (Papier/Pappe)

Juli	August	September	Oktober	November	Dezember
02./16./30.	13./27.	10./24.	08./22.	05./19.	03./17./31.

4. Bio-Tonne

Grundstückseigentümer mit Biotonne melden die Entleerung und Reinigung online unter www.landkreis-zwickau.de/abfall-online oder Tel.: 0375 4402-26600 an.

5. Schadstoffhaltige Abfälle (Schadstoffmobil)

24.09.2021	Parkplatz am Rathaus	10:15 Uhr bis 11:15 Uhr
24.09.2021	Robert-Koch-Straße gegenüber HNr. 56	11:45 Uhr bis 12:45 Uhr

Änderungen vorbehalten. Die Termine können auch unter www.landkreis-zwickau.de oder www.kecl.de eingesehen werden.

Entsorgungstermine

Gemischte Siedlungsabfälle (Hausmüll)

✘ 24. Juni 2021 und 8. Juli 2021

Die Entleerung der Hausmülltonnen erfolgt im zweiwöchigen Rhythmus – in der Regel in den ungeraden Kalenderwochen immer donnerstags. Bei Feiertagen verschiebt sich dieser Abholtag von Donnerstag auf Freitag.

Blaue Tonne (Papier und Pappe)

✘ 18. Juni 2021, 2. Juli 2021 und 16. Juli 2021

Bitte stellen Sie die blaue Tonne am Abholtag ab 06:00 Uhr bereit.

Fragen zur Entsorgung der gemischten Siedlungsabfälle sowie Papier und Pappe beantwortet die Kommunalentsorgung Chemnitzer Land GmbH, STT Reinholdshain, Ringstraße 36b, 08371 Glauchau, Ruf: 03763 404-0.

Gelbe Tonne

✘ 18. Juni 2021, 2. Juli 2021 und 16. Juli 2021

Fragen zur Entsorgung der Gelben Tonne beantwortet die Firma VEOLIA Umweltservice Ost GmbH & Co. KG, Betrieb Chemnitz, Kalkstraße 55, 09116 Chemnitz, Tel.: 0371 35566-47 (51), Fax: 0371 35566-53 sowie VEOLIA Umweltservice Ost GmbH & Co. KG, Betrieb Lichtenstein, Buchenstraße 19, 09356 St. Egidien, Tel.: 037204 663-0, Fax: 037204 663-32.

Bio-Tonne

Grundstückseigentümer mit Biotonne werden von der entsprechenden Entsorgungsfirma (KECL GmbH oder VEOLIA Umweltservice Ost GmbH) über die Entsorgungstermine schriftlich informiert.

Hinweis zum Abfallkalender 2021

Der Abfallkalender für das Jahr 2021 des Landkreises Zwickau wurde in den Monaten November und Dezember 2020 an alle Haushalte im Landkreis Zwickau verteilt.

Die Termine für das Schadstoffmobil sowie die aktuellen Entsorgungstermine können unter www.landkreis-zwickau.de eingesehen werden.

Öffnungszeiten der Entsorgungsanlage in Lipprandis

Montag bis Freitag	08:30 – 17:00 Uhr
Samstag	08:00 – 12:00 Uhr

Fragen zur Entsorgung auf der Entsorgungsanlage in Lipprandis beantwortet der Zweckverband Abfallwirtschaft Südwestsachsen, Schlachthofstr. 12, 09366 Stollberg, Tel.: 037296 66-200, Fax: 037296 66-225. □

Unterstützung für das Freibad „Pfütze“ gesucht

Aufgrund der geltenden Regelungen suchen wir für die **Freibadsaison 2021** kurzfristig eine zuverlässige Person, die unseren Bädemeister auf **Minijob-Basis** bei seiner Arbeit in der „Pfütze“ unterstützt, so zum Beispiel bei der Abwicklung des Einlasses der Badegäste oder auch kleineren Kontroll- und Pflegearbeiten im Freibad. Vorkenntnisse sind wünschenswert, aber nicht zwingend erforderlich. **Einsatzzeitraum:** Mitte Juni – Mitte September 2021.

Interessenten melden sich bitte telefonisch (**03723-4050**), per E-Mail: stadtverwaltung@oberlungwitz.de oder per Post an **Stadtverwaltung Oberlungwitz, Hofer Straße 203, 09353 Oberlungwitz**. □

DRK-Informationen

Welche Rolle spielt für eine Blutspende das Alter? Beim DRK sind die SpenderInnen zwischen 18 und 72 Jahre alt.



*Junge Blutspenderin: Volljährigkeit ist die Voraussetzung zum Leisten einer Blutspende
©DRK-Blutspendedienst; Nutzung honorarfrei*

Um eine Blutspende leisten zu können, muss der oder die Spendende mindestens 18 Jahre alt, also volljährig sein. Denn mit der Volljährigkeit beginnt die rechtliche Entscheidungsgrundlage für die freiwillige Blutspende, für die vorab das Einverständnis erklärt werden muss.

In Übereinstimmung mit der „Richtlinie zur Gewinnung von Blut und Blutbestandteilen und zur Anwendung von Blutprodukten (Richtlinie Hämotherapie)“ gilt über das 68. Lebensjahr hinaus, dass Spender, die bereits mehrfach Blut gespendet haben und bei denen keine gesundheitlichen Bedenken bestehen, weiterhin Blut spenden können. Dies wird auch dem Umstand gerecht, dass in unserer Gesellschaft immer mehr Menschen bis in ein hohes Alter ein gesundes, sehr vitales Leben führen.

Somit gilt für Spenderinnen und Spender beim DRK-Blutspendedienst Nord-Ost: Als Erstspender sollte man nicht älter als 65 Jahre sein. Wurde bereits öfter Blut gespendet, dann darf genau bis zu dem Tag vor dem 73. Geburtstag Blut gespendet werden.

Bei jedem Blutspendetermin ist ein Arzt oder eine Ärztin vor Ort. Vor der Blutentnahme führt er oder sie bei jedem, der eine Spende leisten möchte, im Rahmen einer kurzen Untersuchung einen gesundheitlichen Check durch und entscheidet darüber, ob alle Voraussetzungen gegeben sind, um an diesem Tag eine Blutspende leisten zu können.

Auch bei sehr hohen Temperaturen sind Blutspenden möglich und bei Einhaltung einiger Voraussetzungen auch gut verträglich. Generell sollte bei großer Hitze über das Tagesmaß von etwa zwei Litern Flüssigkeit hinaus getrunken werden (Wasser, Fruchtsaft, Kräutertee). Außerdem sollten längere Aufenthalte in der Sonne und körperliche Anstrengung am Tag der Blutspende vermieden werden.

Hinweis: Nach einer Impfung mit den in Deutschland zugelassenen Impfstoffen gegen das Corona-Virus ist eine Blutspende am Tag nach der Impfung möglich, sofern sich der Geimpfte gesund fühlt.

Eine Terminreservierung für alle DRK-Blutspende-Termine ist erforderlich. Sie kann unter <https://terminreservierung.blutspende-nordost.de/> erfolgen oder auch über die kostenlose Hotline 0800 11 949 11. Die Vorab-Buchung von festen Spendezeiten dient dem reibungslosen Ablauf unter Einhaltung aller aktuell geltenden Hygiene- und Abstandsregeln.

Die nächste Möglichkeit zur Blutspende besteht

**am Montag, dem 26.07.2021
von 14:00 bis 19:00 Uhr
im Vereinshaus „Zur Post“
Oberlungwitz, Hofer Straße 36.**

Ulrike Buschbeck
MA Öffentlichkeitsarbeit

Internationales Jahr für Obst und Gemüse - 2021

Das MGH Mehrgenerationenhaus „Schützenhaus“ möchte sich beteiligen und ruft alle Kinder auf, zu malen oder zu basteln zum Thema



„Obst und Gemüse sooo lecker!“

Wir möchten mit den Ergebnissen eine Ausstellung im MGH „Schützenhaus“ ab Juni 2021 organisieren. Die Ergebnisse werden auch fotografiert und auf einer eigenen Seite im Internet gezeigt. Die interessantesten Ergebnisse werden prämiert.

Macht alle mit, wir freuen uns auf eure Ideen!



INTERNATIONALES JAHR FÜR
OBST UND GEMÜSE
2021

Katrin Hernández Pintado
Leiterin MGH

ANZEIGEN

KINDERWAGEN MAXE

Ständig ca. 250 Modelle zur Auswahl, alle sofort zum Mitnehmen!

www.kinderwagenmaxe.de

Unsere Öffnungszeiten: Mi-Fr: 11-19 Uhr Sa: 10-17 Uhr
NACH TERMINVEREINBARUNG -
telefonisch oder per WhatsApp auf 034341 40580
Aktuelle Infos siehe www.kinderwagenmaxe.de !

Peniger Str. 1-3
04643 Geithain
(100 m neben Total-Tankstelle)

info@kinderwagenmaxe.de
Tel. 034341/4 05 80
0178/5 36 27 74

- Kombikinderwagen
- Korbwagen / Retrowagen
- Zwillingswagen
- Geschwisterwagen

- Buggies
- Autositze
- Babyschalen
- Zubehör



ANZEIGEN

SAREI: Kompetenz vor Ort

Heizung

defekt?

- **Wartung**
- **Installation**
- **Modernisierung**
- **24-Stunden-Havariedienst**

Der Service in Ihrer Nähe.

SAREI Haus- und Dachtechnik GmbH
Mittelbacher Str. 12
09224 Grüna

Tel.: 0371/84243-20
Fax: 0371/84243-19



Email: sarei@sarei.de
Internet: www.sarei.de



Tages- und Nachtpflege

Wir betreuen Ihre Angehörigen tagsüber und auch nachts - von Montag bis Sonntag!

**Tagespflege
09.00 - 18.00 Uhr**

**Nachtpflege
20.00 - 08.00 Uhr**

Seniorenbetreuung
Parkharmonie
im Wohn Park Kunze
Hofer Straße 18
09353 Oberlungwitz



Wir sind endlich wieder für Sie da

Lieblingskaffee

**Montag bis Sonntag
jeweils von
13.00 - 17.00 Uhr**

**Wohn Park Kunze
Hofer Straße 18
09353 Oberlungwitz**

Volkssolidarität – GUTES IM SINN.

Angerstraße 15 · 08371 Glauchau
 Telefon: 03763 7899-35 · Fax: 03763 7899-22
 E-Mail: anneschild@vs-glauchau.de
 Internet: www.vs-glauchau.de



Auch wenn im Alter oder durch Krankheit die Kräfte und Fähigkeiten nachlassen, möchten wir Ihnen durch unsere pflegerische Unterstützung ein möglichst selbst bestimmtes Leben zu Hause ermöglichen. Wir bieten Ihnen eine ganzheitliche und individuelle Pflege durch qualifiziertes Pflegepersonal.

Wir bieten Ihnen folgende Leistungen an:

- Grund- und Verhinderungspflege
- Behandlungspflege
- Hauswirtschaft
- Betreuungsleistungen
- Bereitstellung von Apothekenbedarf sowie Medikamenten
- Beratung
- Ausbildungsmanagement
- Hausnotruf

Anne Schild
 Öffentlichkeitsarbeit

ANZEIGEN

Stadtwerke Oberlungwitz GmbH

Hofer Straße 221 · Telefon: 03723 76930-60

Sprechzeiten der Stadtwerke Oberlungwitz GmbH werden unter <https://www.stadtwerke-oberlungwitz.de/> veröffentlicht.

Hinweis:

Aufgrund des derzeitigen Infektionsgeschehens sind Vor-Ort-Termine in der Stadtwerke Oberlungwitz GmbH im Rahmen der bekannten Öffnungszeiten bis auf Weiteres nur nach vorheriger Anmeldung möglich. Bitte beachten Sie auch die geltenden Regelungen und Hygienehinweise vor Ort. Ungeachtet dessen sind die Mitarbeiter/innen telefonisch und per E-Mail für Sie erreichbar.

ANZEIGEN

Pflegedienst

Bürger

Ambulante Pflege
Senioren-WG 1 ZIMMER
FREI
Tagespflege

Pflegedienst Bürger
 Nutzung 17
 09353 Oberlungwitz

„Haben Sie noch Fragen?
 Wir kommen gern zu Ihnen
 nach Hause und beraten Sie
 unverbindlich.“

Ihre Franziska Bürger & Team

03723 - 62 98 8-05
fb@pflegedienst-buerger.de

www.pflegedienst-buerger.de
www.facebook.de/PflegedienstBuerger

Wir sind für Sie erreichbar!
 24 Stunden am Tag –
 7 Tage die Woche.

ImmobilienCenter
 in Vertretung von LBS IMMOBILIEN GMBH

Verkaufen Sie kein Haus, bevor Sie mit mir gesprochen haben!

Thomas Bitterlich
 Immobilienmakler
 Tel. 0371 99-4923
 Leipziger Straße 66-68
 08371 Glauchau

Sparkasse Chemnitz

Anzeigen & Werbung
 Stadtanzeiger Oberlungwitz
 03723 49 91 17
info@mugler-verlag.de

Ihre Ansprechpartnerin
 Frau **Katrin Gläser**

MUGLER
 DRUCK & VERLAG

Gasthaus „Zum Vierseitenhof“
 Oberlungwitz

Baustelle statt Biergarten

Doch unsere Kollegen der Zentralküche bieten Ihnen mit „Essen auf Rädern“ eine leckere Alternative.

365 Tage im Jahr liefern die Ihnen Ihr Essen direkt bis an Ihre Haustür. Wählen Sie sich einfach Ihr Menü aus fünf Angeboten aus. Von der deftigen Hausmannskost bis zum Festschmaus wird hier Ihr Hunger gestillt. Fordern Sie ganz einfach die aktuellen Speisepläne an unter:

Tel: 03763-17 21 64 | essen.bestellung@vs-glauchau.de



Diakonie
Sozialstation Oberlungwitz

- Ambulante Alten- und Krankenpflege
- Betreutes Wohnen
- Essen auf Rädern
- Hausnotruf 24 h

Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag 7:30–16:00 Uhr
☎ 03723 - 4 34 27 | Wirkerweg 11 09353 Oberlungwitz
www.diakonie-oberlungwitz.de

AUTOCENTER HINKEL




Kfz-Meisterwerkstatt
Inhaber
Rayk Hinkel
Karosserie- und Fahrzeugbaumeister
Betriebswirt (d.H.)

- Reparaturservice für alle Fahrzeugtypen
- Inspektionsservice inkl. Mobilitätsgarantie
- Elektriksservice
- Bremsenservice
- Klimageservice
- Reifenservice + Reifenhotel
- Unfallinstandsetzung
- Abschleppdienst
- Achsvermessung
- Autovermietung

Hofer Straße 317 | 09353 Oberlungwitz
Tel. (0 37 23) 66 57 88 | Fax (0 37 23) 66 57 74
www.autocenter-hinkel.de

Geschäftszeiten:
Mo – Fr 7.00 – 18.00 Uhr
Sa 9.00 – 12.00 Uhr

HU täglich im GTÜ – Prüfstützpunkt
Autocenter Hinkel
Hofer Straße 317 • 09353 Oberlungwitz
Ingenieur- und Kfz- Sachverständigenbüro
N. Heinrich
Tel. 0163 5 60 25 54




Ihr Partner für
Versicherungen, Vorsorge
und Vermögensplanung



LVM-Versicherungsagentur
Andreas Meyer
Hofer Straße 3
09353 Oberlungwitz
Telefon (03723) 31 68
info@a-meyer.lvm.de



Heinz Mannstadt

Inh. Ronny Kraus

**SANITÄRINSTALLATION
BAUKLEMPNER
HEIZUNGSANLAGEN
FLÜSSIGGASANLAGEN
ENERGIEBERATUNG**



Inhaber:
Ronny Kraus

Funk: 0172 3 74 02 25 Tel.: 03723 / 4 28 05
www.mannstadt.de Fax: 03723 / 4 28 06



Pflegezentrum Oberlungwitz



AWO gemeinnützige GmbH Zwickau – Soziale Betreuung
Pflegezentrum Oberlungwitz
Robert-Koch-Str. 47-49, 09353 Oberlungwitz

- Seniorenpflegeheim
- Alten- und Krankenpflege
- Verhinderungspflege
- Kranken- und Behindertentransport
- Hausnotruf
- Tagespflege
- Hilfsmittel
- Essen auf Rädern
- Haushaltshilfe

Tel.: 03723 / 4 18 80
e-mail: seniorenpflegeheim.oberlungwitz@awo-zwickau.de
Internet: www.awo-zwickau.de

Weil Hilfe immer wichtiger wird...
Sie suchen bezahlbare Leistungen im Bereich Häusliche Pflege, Betreuung oder teil- bzw. vollstationäre Pflege?
Dann sind Sie bei uns genau richtig!
Mit unserem allumfassenden Angebot in den Bereichen ambulanten Pflege, Tagespflegestätte, Essen auf Rädern und stationäre Pflege sind wir seit Jahren erfolgreich und als kompetenter Ansprechpartner gefragt.

**Sie benötigen Hilfe?
Wir unterstützen Sie gern!**

Tel.: 03723 / 4 18 80

Unseren Bereich der ambulanten Pflege finden Sie in der Lungwitzer Str. 39 in Hohenstein-Ernstthal!! Telefon: 03723 / 7696501

Lernhilfe

- Nachhilfe und Förderunterricht in Kleingruppen und einzeln
- Kurse zur Prüfungsvorbereitung
- Alle Klassen, alle Fächer
- Unterricht auch in den Ferien



in HOT
Kühlplatz 7
Tel.: 03723/769214

Anfragen und Anmeldung vor Ort:
Mo – Do 15:15 – 17:15 Uhr
www.meine-lernhilfe.de



INFORMATIONEN DER KIRCHGEMEINDEN

Evangelisch-lutherische Kirchgemeinde Oberlungwitz



Jahreslosung: *Jesus Christus spricht: Seid barmherzig, wie auch euer Vater barmherzig ist!*

(Lukas 6,36)

Monatspruch: *Man muss Gott mehr gehorchen als den Menschen.*

Apostelgesch. 5,29)

Unsere Gottesdienste

Nach wie vor sind alle Termine, die hier abgedruckt sind, zunächst geplant. Was stattfinden kann, richtet sich nach den Verordnungen, die dann gelten.

Wir bitten, im Zweifelsfall vor jedem Termin noch einmal auf die Aushänge im Schaukasten oder auf die Homepage zu sehen bzw. einfach im Pfarramt anzurufen. Bitte beachten Sie die geltenden Hygienevorschriften. Tragen Sie einen med. Mund-Nasen-Schutz und halten Sie die Sicherheitsabstände ein.

20. Juni – 3. Sonntag nach Trinitatis

St.-Martins-Kirche

09:30 Uhr gemeinsamer Predigtgottesdienst mit Taufe
Pfarrerin Schmidt

24. Juni – Johannistag

St.-Martins-Friedhof

19:30 Uhr Johannisandacht mit Posaunenchor
Prädikant Flämig

27. Juni – 4. Sonntag nach Trinitatis

St.-Martins-Kirche

09:30 Uhr Predigtgottesdienst
Pfarrer i. R. Schmidt

04. Juli – . Sonntag nach Trinitatis

St.-Martins-Kirche

10:00 Uhr Familienkirche
Olivia Knorr

11. Juli – 6. Sonntag nach Trinitatis

St.-Martins-Kirche

09:30 Uhr gemeinsamer Predigtgottesdienst
Pfarrerin Schmidt

Wer zum Gottesdienst mit dem Auto abgeholt werden möchte, melde sich bitte im Laufe der Woche, spätestens bis sonntags, 07:30 Uhr, bei Andreas Schubert (Tel.: 0176/66 69 75 72 oder 03723/31 94) oder Ralf Winkler (Tel.: 03723/66 51 40).

Gottes Wort im Alltag

Die Gemeindegruppen und Kreise entfallen im Juni.

Christenlehre – Online

Dienstag, 17:00 Uhr und
Freitag, 17:00 Uhr

Interessenten melden sich bitte vorher bei Thomas Schmidt (Tel.: 03723/6792470 oder E-Mail: thomas.schmidt@evlks.de)

JG/EC-Jugendkreis – Online

Freitag, 19:30 Uhr

Interessenten melden sich bitte vorher bei Johanna Pirl (Tel.: 0176/50959571 oder unter: www.jugendkreis-oberlungwitz.de)

Konfikurs:

Samstag, 12.06.2021, 17:00 Uhr

Abendmahl zur Konfirmation, St.-Martins-Kirche

Informationen aus dem Kirchenvorstand

Die letzte Kirchenvorstandssitzung am 27.05.2021 fand erst nach dem Redaktionsschluss des aktuellen Kirchenboten statt. Wir möchten Sie deshalb kurz über einige Punkte aus den vorherigen Sitzungen informieren:

- Die geänderte Gebührenordnung zur Raumnutzung wurde in der Sitzung am 22.04.2021 beschlossen und wird demnächst veröffentlicht.
- Die Ausschreibungen unserer vakanten Kantoren- und Gemeindepädagogengestelle wurden im Amtsblatt vom 12.04.2021 veröffentlicht. Leider gab es bisher noch keine Bewerbungen.
- Die Ausschreibung der Pfarrstelle wird im nächsten Amtsblatt veröffentlicht.
- Zum Bauprojekt unseres Gemeindehauses laufen derzeit noch wichtige Untersuchungen.
- In einer gemeinsamen Sondersitzung mit unseren Schwesterkirchgemeinden Ernstthal - Wüstenbrand, Hohenstein und Gersdorf am 04.05.2021 wurden unsere gemeinsamen Vertreter für die Bezirkssynode gewählt:
 - Pfarrerin Anke Indorf, St.-Christophorie-Kirchgemeinde Hohenstein
 - Elke Bochmann, Marienkirchgemeinde Gersdorf
 - Raphael Püschmann, St.-Martins-Kirchgemeinde Oberlungwitz
 - Wolfgang Sachs, Kirchgemeinde Ernstthal-Wüstenbrand

Karsten Schubert

Hinweise/Termine/Verschiedenes

Kleidersammlung für Bethel

In der Zeit vom 14.06. bis 18.06.2021 findet wieder die Kleidersammlung für Bethel statt.

Die Kleidersäcke können wie folgt im Pfarramt abgelegt werden:

Montag, 14.06.	09:00 – 17:30 Uhr
Dienstag, 15.06.	09:00 – 15:00 Uhr
Mittwoch, 16.06.	09:00 – 15:00 Uhr
Donnerstag, 17.06.	09:00 – 17:30 Uhr
Freitag, 18.06.	09:00 – 12:00 Uhr

Kleidersäcke und Informationsblätter liegen im Pfarramt zur Abholung aus.

Herzliche Einladung zur Johannisandacht am 24.06.2021, 19:30 Uhr auf dem St.-Martins-Friedhof

Die Andacht wird von Prädikant Flämig und dem Posaunenchor ausgestattet.

Stabwechsel bei Junger Gemeinde & EC-Jugendkreis

Im Gottesdienst am 25. April 2021 wurde durch Pfarrerin Anke Indorf und Gemeinschaftsleiter Reinhard Flämig die neue Jugendleitung in ihren Dienst eingeführt und langjährige Mitarbeiter unseres Jugendkreises verabschiedet.

Wir danken den bisherigen Mitstreitern Lukas Schubert (Jugendleiter seit 2017, vorher Mitarbeiter), Sarah Seidel (Kassenwartin seit 2017, vorher Mitarbeiterin) sowie Heinrich Pirl für alle geleistete Arbeit, den großen persönlichen Einsatz in den vergangenen Jahren und wünschen ihnen von Herzen Gottes Geleit und Segen auf dem weiteren Lebensweg.

Für die anstehenden Aufgaben in der Jugendarbeit, im Besonderen in diesen bewegten Zeiten, wünschen wir als Gemeinde viel Kraft, Freude, Durchhaltevermögen sowie Gottes reichen Segen und möchten dazu ermutigen, dies im persönlichen Gebet mit zu unterstützen.

Volkmar Teske

stellv. Kirchenvorstandsvorsitzender

Alle Termine, die in diesem Anzeiger bekannt gegeben werden, sind geplant. Wir wissen allerdings in diesem Jahr aufgrund der allgemeinen Situation nicht, ob sie eingehalten werden können und welche Bedingungen dann dafür gelten werden. Darum: Bitte vor jedem Termin noch einmal auf die Aushänge im Schaukasten oder auf die Homepage sehen bzw. einfach im Pfarramt anrufen.

Mitteilung der Gehörlosen- und Schwerhörigenarbeit Glauchau

Termine für Gehörlosengottesdienste erfragen Sie bitte unter:

Tel.: 035242/669611

Fax: 035242/669613

E-Mail: schwerhoerigenseelsorgesachsen@evlks.de
 Internet:
 www.gehoerlosenseelsorge-sachsen.de

Öffnungszeiten des Kirchgemeindebüros und der Friedhofsverwaltung

Kirchweg 7, 09353 Oberlungwitz

Aufgrund der aktuellen Corona-Situation ist das Pfarramt bis auf Weiteres für den Besucherverkehr geschlossen. In dringenden Fällen melden Sie sich bitte telefonisch zu folgenden Zeiten:

Montag: 14:00 – 17:30 Uhr
 Dienstag: 09:00 – 11:00 Uhr
 Donnerstag: 14:00 – 17:30 Uhr

Rufnummern:
Pfarrerin Schmidt: 037203/64289
Kirchgemeindebüro: 03723/6683228
 Fax: 6683229

Gemeindepädagoge
T. Schmidt: 03723/6792470
Friedhofsverwalter
A. Schubert: 0176/66697572

Internetadresse:
 www.Kirche-oberlungwitz.de
 www.kirchenbezirk-zwickau.de
E-Mail:
 kg.oberlungwitz@evlks.de

SEPA-Kontodaten
 für Kirchgeld
 IBAN: DE58 3506 0190 1690 5000 23
 BIC: GENODED1DKD
 Bank für Kirche u. Diakonie e.G.

für Friedhofsgebühren
 IBAN: DE80 3506 0190 1690 5000 15
 BIC: GENODED1DKD
 Bank für Kirche u. Diakonie e.G.

für Spenden, Pachtzins, Sonstiges
 IBAN: DE70 8705 0000 3606 0029 70
 BIC: CHEKDE81XXX
 Sparkasse Chemnitz

Telefonseelsorge (kostenfrei):
 0800/1110222 oder 0800/1110111
 24-Stunden am Tag!

Für den Inhalt verantwortlich:
 Pfarrerin Schmidt

Landeskirchliche Gemeinschaft Oberlungwitz



Sie sind interessiert am christlichen Glauben?

Sie suchen Orientierung und Maßstab für Ihr Leben? Sie haben Fragen, möchten zuhören oder reden? Wir laden Sie dazu herzlich zu den angegebene Veranstaltungen in unser Gemeinschaftshaus in Oberlungwitz, Am Bach 13, ein. Folgende Veranstaltungen sind geplant: Es sind jedoch immer noch Entscheidungen live und kurzfristig nötig.

- Jung und Alt sonntags, 19:00 Uhr
- EC-Jugendkreis und Junge Gemeinde freitags, 19:30 Uhr; alle Infos im WWW
- Abend für Frauen am Montag, 21. Juni, 19:30 Uhr
- Frauengebetskreis am Mittwoch, 07. Juli, 10:00 Uhr
- Gesprächskreis am Samstag, 26. Juni, 19:30 Uhr

Der Impuls: Wir Menschen denken ja, dass wir alles im Griff haben. Wir fühlen uns unantastbar, auf der sicheren Seite. Leider reicht ein einziges Virus, um die Welt lahmzulegen. Und wir merken, wie abhängig und klein wir sind. Oder da ist der Bekannte mit der Diagnose „Krebs“. Jemand anderes ist gestorben. Mit 49 Jahren. Und selbst? „Jeder Tag ist anders“ sage ich, wenn ich nach dem Rentnersein gefragt werde. Und an manchen Tagen weiß man nicht, was und warum der Körper das und jenes macht. Manches kann einen schon ganz schön aus der Bahn werfen.

Was mache ich, wenn ich den Boden unter den Füßen zu verlieren scheine? Was hilft, wenn alles wegbricht? Wo gibt es einen Ort, an dem ich Hilfe finde? Mir kommt ein Bibelvers aus Psalm 46 in den Sinn: „Gott ist unsere Zuflucht und Stärke, ein Helfer, in Nöten leicht zu finden. Darum haben wir keine Angst, wenngleich die

Welt unterginge ... Der Herr der Welt ist bei uns.“ Das ist stark. Hier hat einer in seiner Not einen Zufluchtsort gefunden. Keinen Ort an sich, sondern Gott selbst! Was zeichnet Gott aus, dass er eine Zuflucht, ein Ansprechpartner für uns sein kann? Gott macht sich, wenn es schwierig wird, nicht einfach aus dem Staub oder zieht sich zurück. Ganz im Gegenteil. Er ist ein echter bewährter Helfer! Zu allen Zeiten lässt sich Gott von denen finden, die ihn suchen. Er hilft denen, die sich mit ihrer Not an ihn wenden! Wie gut ist es, das zu wissen. Es gibt einen Gott, dem meine Nöte nicht egal sind. Wer ihn aufrichtig sucht, wer sich an ihn klammert, der wird nicht enttäuscht werden. Da hilft mir nur ausprobieren und Gott beim Wort nehmen.

Reinhard Flämig
 Gemeinschaftsleiter

ANZEIGEN

Bestattungen Winkler
 Tag und Nacht Ihr persönlicher Ansprechpartner
 Oberlungwitz · Hofer Straße 48A · ☎ (03723) 66 51 40
 Lugau/Erz. · Güterstraße 2 · ☎ (037295) 54 66 77
 Achtet das Gelebte auch über den Tod hinaus.
 www.bestattungen-winkler.info

BESTATTUNGEN
 Fachgeprüfter Bestatter
TRÖGER

Tag und Nacht persönlich für Sie erreichbar

Hohenstein-Er,	Breite Str. 21	(03723) 4 25 01
Lichtenstein,	Poststraße 9	(037204) 53 71
Lugau	Flockenstraße 20	(037295) 35 00

www.bestattungen-troeger.de

Senioren-Wohngemeinschaft „Sonnenschein“

Antonstraße 7, 09337 Hohenstein-Ernstthal

**Sie haben es sich durch ein hartes
Arbeitsleben verdient in Würde alt zu werden!**

- 24-stündige Betreuung durch einen Pflegedienst
- Einzelzimmer die individuell eingerichtet werden können mit einem separatem Bad
- 100 m² großer Gemeinschaftsbereich
- großzügige Terrasse und Garten
- zum Teil kostengünstiger als ein Pflegeheimplatz
- nur max. 10 Mitbewohner

1 Wohnung mit Balkon frei - 52 qm






**Zusätzlich Wohnungen
betreutes Wohnen!**

Infos: Tel. 03723-34 87 45
www.wohn-gemeinschaft-senioren.de

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944-36160

www.wm-aw.de Fa.

STADTWERKE
Annaberg-Buchholz

NÄHE
TUT GUT!

GÜNSTIGE ÖKOSTROMTARIFE

UNSER ANGEBOT -
IHR GRÜNER FUßABDRUCK.

Jetzt wechseln!

Stadtwerke Annaberg-Buchholz
 Filiale: Dr.-W.-Külz-Platz 5 | 09337 Hohenstein-Ernstthal
 Tel.: 03723 6687095 | www.swa-b.de/oekestrom



Partyservice

Buchen Sie unseren Partyservice
für Ihre **Familien- oder Firmenfeier!**



Essen auf Rädern

Wählen Sie täglich aus
4 - 5 leckeren Gerichten!
Speiseplan einfach telefonisch
anfordern oder **online herunterladen**

03763 - 17 21 64

Dieselstraße 9 • 08371 Glauchau
www.vs-glauchau.de




Geografisch-superior mal. Das Wohl des Patienten ist höchstes Gesetz.

Pflegedienst
Bianka Schädlich
GmbH

**Pflegedienst
Bianka Schädlich GmbH**

Hofer Straße 104
09353 Oberlungwitz

Fon: 037 23 / 66 77 55
 Fax: 037 23 / 66 75 33
 Mobil: 0151 / 18 83 57 77

[info@krankenpflege-
oberlungwitz.de](mailto:info@krankenpflege-oberlungwitz.de)
[www.krankenpflege-
oberlungwitz.de](http://www.krankenpflege-oberlungwitz.de)

Eigene KITA Plätze!

Besuchen Sie uns auch
bei Facebook:
www.facebook.com/SchwesterBianka

RSP

KAROSSERIE- UND
LACKIERZENTRUM

Die OpelService Partner

AUTOHAUS AM SACHSENRING

PKW und Nutzfahrzeuge

Ein Unternehmen der
R.S.P. Autohandel und Service GmbH

IMMER SCHÖN COOL BLEIBEN

UNSER KLIMAAANLAGENSERVICE



UNSER KLIMAAANLAGENSERVICE

Klimaanlagen-Service für Anlagen mit R134A und R1234Y
 Umfangreicher Check und Kontrolle des Kältemittels
 Nachfüllen und Dichtheitsprüfung **79,90 €***

PROFESSIONELLE REINIGUNG DER KLIMAAANLAGE **59,90 €**

*Zzgl. Kältemittel nach Bedarf

Autohaus am Sachsenring
 Goldbachstraße 19B | 09353 Oberlungwitz
 Telefon 03723 4192-0
www.rsp-opel.de
service.sachsenring@rsp-opel.de

Öffnungszeiten
Service Mo – Fr 7 – 18 Uhr | Sa 9 – 12 Uhr
Verkauf Mo – Fr 9 – 18 Uhr | Sa 9 – 12 Uhr



30 Jahre
für Sie im Dienst

Kranken- und Seniorenpflegeservice
Steffi Stein GmbH

...von ambulant bis stationär...

03723 / 41 23 99

steffi.stein@pflagedienst-stein.de

***** freier Platz im Pflegeheim
und Wohngemeinschaft *****

Ihr Pflegedienst für Wüstenbrand, Hohenstein-Ernstthal und Oberlungwitz

Pflegedienst: Hohenstein-Ernstthal und Umgebung
Tagesbetreuung: Wüstenbrand
Wohngemeinschaft: Wüstenbrand-Grüna-Chemnitz
Pflegeheim: Pleiße

Pflegedienst

- alle Leistungen des SGBV + XI
- Hauswirtschaft und Fahrdienst
- Umfassende Beratung + Betreuung
- Betreutes Wohnen
- Fußpflege zu Hause oder in Praxis
- Beratungshausbesuch
- zusätzliche Betreuungsleistungen

Tagesbetreuung

- Warum allein zu Hause?
- unabhängig
- flexible Besuchszeiten
- Hol- und Bringedienst
- gemeinsame Beschäftigung durch eigene Ergotherapie
- kostenlos über Betreuungsleistungen

Wohngemeinschaft

- individuelles gemeinsames Leben wie zu Hause
- professionelle Pflege und Betreuung bei Bedarf
- selbstbestimmtes Leben und Tagesgestaltung in kleinen familiären Gruppen

Pflegeheim

- familiäres Pflegeheim
- landschaftlich ruhige Lage
- nur 30 Bewohner
- individuelle persönliche Pflege und Betreuung
- Blick ins Grüne mit Teich direkt aus dem Wintergarten

Bahnhofstraße 11 · OT Wüstenbrand · 09337 Hohenstein-Ernstthal · www.pflagedienst-stein.de

Unsere Fahrzeugangebote:

Top-Händler Auszeichnung 2020: ★★★★★
Autohaus Golzsch OHG

Auto
Scout24



Ford Fiesta 1.0 EB
Trend 3-trg.
1.500 km

Weiß, 1.411 km, 52 KW (71 PS)
03/2018 **9.995,- €**



Ford Fiesta 1.0 EB
Sport-Edition
Winter-Paket

Rot, 66.923 km, 103 KW (140 PS)
02/2016 **9.985,- €**



Ford Focus 1.0 EB
ST-Line Automatik
LED, Navi, Panoramadach

Weiß, 4.900 km, 92 KW (125 PS)
01/2021 **25.995,- €**



Ford Focus 1.5 EB
Titanium Automatik
LED, Navi, TECHNOLOGIE

Blau, 14.221 km, 110 KW (150PS)
07/2020 **24.985,- €**



Ford Tourneo Connect
1,5 TDCI Titanium
Bi-Xenon, Standheizung

Weiß, 4.900 km, 88 KW (120 PS)
09/2020 **27.985,- €**



Mazda 2 1.3 i
Active
AHK, Navi

Silber, 66.366 km, 62 KW (84 PS)
11/2011 **5.985,- €**



Volvo V50 D2
Business Edition
Winter-Paket

Grau, 112.915 km, 84 KW (114 PS)
03/2011 **6.495,- €**



Renault Megane
1.6 dCi BOSE Edition III
Grandtour

Grau, 133.333 km, 96 KW (131 PS)
03/2013 **6.895,- €**



Renault Megane
Intens IV Grandtour
Navi, City-Paket, Multi-Sence

Weiß, 32.152 km, 97 KW (132 PS)
03/2017 **13.495,- €**



Ford Transit 350L3
EK Koffer
Service+Werkstatt

Weiß, 298 km, 77 KW (105 PS)
04/2021 **59.490,- €**



www.autohaus-golzsch.de

AUTOHAUS OHG
GOLZSCH

Am Bach 37 · 09353 Oberlungwitz · +49 3723 | 41 950 · fahrzeuge@golzsch.fsoc.de

Kreisverband Hohenstein-Er. e. V.



Ein guter Partner in Ihrer Region

Kontakt:

Badegasse 1, 09337 Hohenstein-Er.
Telefon: 03723/42001
Telefax: 03723/42868
E-mail: verwaltung@drk-hohenstein-er.de
Internet: www.drk-hohenstein-er.de

Öffnungszeiten unserer Kreisgeschäftsstelle:

Mo., Mi., Do. 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr und
13:00 Uhr bis 16:00 Uhr
Di. 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr und
13:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Fr. 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Mode von Mensch zu Mensch in Hohenstein-Er., Herrmannstraße 42

Auf Grund der aktuellen Situation können Sie ausschließlich mit einem telefonisch vereinbarten Termin und einem tagesaktuellen Corona-Test bei uns einkaufen.

Bitte tragen Sie einen Mundschutz und folgen Sie den Hinweisen unseres Personals.

Den geforderten SARS-CoV-2 Antigen-Test erhalten Sie in einem unserer Testzentren.

Spendenannahmestelle in Hohenstein-Er., Badegasse 1

Unsere Spendenannahmestelle bleibt bis auf Weiteres geschlossen.

Bitte nutzen Sie unsere Altkleidercontainer vor unserer Geschäftsstelle.

Ihr DRK Pflegedienst – Sozialstation „Lebensfreude“

Straße des Friedens 14
09350 Lichtenstein

Ansprechpartner

Maria Kaufmann
0174 / 91 46 23 6
Tel.: 037204-60 36 60
Fax: 037204-60 36 69
E-Mail: Pflege@drk-hohenstein-er.de

Unsere Angebote, Leistungen und Möglichkeiten kurz und knapp im Überblick

- grundpflegerische Leistungen (Unterstützung beim Waschen/Duschen/Baden, bei der Darm- und Blasenentleerung, bei der Zubereitung Aufnahme der Nahrung etc.)
- Behandlungspflege laut ärztlicher Anordnung (Medikamentengabe, Injektionen, Wundversorgung, Katheterpflege etc.)
- Pflegerische Betreuungsmaßnahmen (Beschäftigungsangebote wie zum Beispiel Spaziergänge, Begleitung zum Friedhof etc.)
- Hauswirtschaftliche Versorgung (Einkaufen, Reinigen der Wohnung, Wechseln/Waschen der Kleidung etc.)
- Verhinderungspflege (Pflege bei Urlaub/Krankheit/privaten Terminen der Pflegeperson)
- Unterstützung beim Beantragen von Leistungen der Pflege- und Krankenversicherung
- Beratung von Pflegebedürftigen und Angehörigen
- Vermittlung eines Hausnotrufes.

Erste-Hilfe-Ausbildung

Bitte nutzen Sie für Ihre Anmeldung zum Rotkreuzkurs „Erste Hilfe“ die Onlineanmeldung auf unserer Internetseite.

Begegnungsraum „Füreinander – Hallo Nachbar“

09337 Hohenstein-Er. · Pölitzstraße 3

Dieser offene Raum der Begegnung heißt jeden, der eine kurze Pause in seinem Alltag sucht, herzlich willkommen. Die Sitzecken für Erwachsene sowie ein Kinderspielbereich stehen allen Interessierten zur Verfügung für:

- Entspannung und Stärkung
- Begegnung und Austausch
- Gesprächskreise, Vorträge u. a.

Öffnungszeiten des Wohlfühlraumes

Dienstag von 09:00 bis 14:00 Uhr
Donnerstag von 09:00 bis 14:00 Uhr

Möge dein Tag durch schöne kleine Dinge groß werden.

Wir hoffen, dass wir bald wieder für Sie öffnen dürfen. Deshalb freuen wir uns, Ihnen unsere Angebote vorzustellen.

Donnerstag, 17.06.2021 – 10:00 bis ca. 11:30 Uhr

Vortrag: Naturheilkunde in der Tiermedizin
mit Frau Dr. Wilma Staffa

Mittwoch, 23.06.2021 – 09:00 bis ca. 10:30 Uhr

Gesprächskreis „Heute ist mein bester Tag“
mit Frau Annett Friedrich

Donnerstag, 15.07.2021 – 10:00 bis ca. 11:30 Uhr

Feng Shui – Teil 1 – Leben in Harmonie
mit Frau Eva Ullbrich

Mittwoch, 21.07.2021 – 09:00 bis ca. 10:30 Uhr

Gesprächskreis „Heute ist mein bester Tag“
mit Frau Annett Friedrich

Wir halten ein Hygienekonzept vor, welches wir in unserer Räumlichkeit umsetzen. Sollte unser Wohlfühlraum weiterhin coronabedingt geschlossen bleiben müssen, werden wir diese Angebote zu einem späteren Zeitpunkt anbieten.

Wir hoffen auf Ihr Verständnis.

Unsere Angebote und der Aufenthalt in unseren Räumen ist kostenlos. Terminänderungen oder neue Termine entnehmen Sie bitte unserem Schaukasten.

Verfasser: Ehrenamtliches Team des Wohlfühlraumes

Kontakt: Netzwerk Zukunft Sachsen e. V.

Tel.: 0152 22339339

Die Deutsche Rentenversicherung informiert

Die kostenlose Aufnahme von Rentenanträgen aller Rentenarten (Witwer- und Witwenrenten, Erwerbsunfähigkeitsrenten und Altersrenten) der Deutschen Rentenversicherung Knappschaft-Bahn-See und allen anderen Rentenkassen findet nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung in Hohenstein-Ernstthal statt. Terminabsprache mit Herrn Sigmund Plewnia unter der Telefonnummer 03723 626915. Völlige Diskretion wegen des Datenschutzes ist gewährleistet.

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst für Allgemeinmedizin und Kinderarzt

**Anforderung über die einheitliche Rufnummer
Tel.: 116117 (ohne Ortsvorwahl)**

Dienstzeiten:	Montag, Dienstag und Donnerstag	19:00 – 07:00 Uhr
	Mittwoch und Freitag	14:00 – 07:00 Uhr
	Wochenende	07:00 – 07:00 Uhr
	Feiertag	07:00 – 07:00 Uhr

Dienstpläne für Augenarzt und Zahnarzt werden in der lokalen Presse oder unter <http://www.freiepresse.de/LOKALES/ZWICKAU/HOHENSTEIN-ERNSTTHAL/notdienste.php> veröffentlicht.

**Urlaub Praxis Dr. Westendorf, Hofer Straße 221
vom 14.06.2021 bis 04.07.2021**

Bereitschaftsdienste der Apotheken

Dienstbereitschaft jeweils 08:00 Uhr bis 08:00 Uhr des Folgetages



12.06. – 17.06.	Apothek am Kaufland, 09337 Hohenstein-Ernstthal, Heinrich-Heine-Straße 1a, Tel. 03723 680332 / 680335	05.07. – 06.07.	City-Apothek, 09337 Hohenstein-Ernstthal, Weinkellerstr. 28, Tel. 03723 62940 / 29439
18.06. – 24.06.	Rosen-Apothek, 09350 Lichtenstein, Glauchauer Straße 37a, Tel. 037204 2046 / 87575	07.07. – 08.07.	Humanitas-Apothek, 09337 Hohenstein-Ernstthal, Immanuel-Kant-Straße 30, Tel. 03723 627763 / 627764
25.06. – 01.07.	Auersberg-Apothek, 09350 Lichtenstein, Platanenstraße 4, Tel. 037204 929192 / 929193	09.07. – 12.07.	Schloß-Apothek, 09350 Lichtenstein, Innere Zwickauer Straße 6, Tel. 037204 87800/ 87801
02.07. – 04.07.	Mohren-Apothek, 09337 Hohenstein-Ernstthal, Altmarkt 18, Tel. 03723 2637/ 413875		

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Dienstpläne werden unter <http://www.freiepresse.de/LOKALES/ZWICKAU/HOHENSTEIN-ERNSTTHAL/notdienste.php> veröffentlicht.



ANZEIGEN



**BESTATTUNGSDIENST
UWE WERNER**
Bestattungsfachwirt
geprüft durch die IHK Berlin

Dresdner Straße 159
09337 Hohenstein- Ernstthal
Telefon 03723/ 66 70 990

Chemnitzer Straße 85
09224 Chemnitz OT Grüna
Telefon 0371/ 33 43 24 90
eMail info@Bestattung-Werner.com ~ www.Bestattung-Werner.com

Jeder Abschied ist anders
Bestattungsvorsorge
Bestattungen
Trauerreden
Trauerbegleitung
eigener Abschiednahmeraum
Bestattungsfinanzierung
Sterbegeldversicherung
Nachlassberäumung
Grabpflege
Grabsteine

24 Stunden gebührenfrei erreichbar
0800/ 66 70 990

katringlaeser@mugler-verlag.de
03723 49 91 17

Wir helfen Ihnen gern bei
der Gestaltung einer würdigen Danksagung!

MUGLER
DRUCK + VERLAG

**WIR SIND DA.
MIT SICHERHEIT!**

z.B.: mit dem Renault ZOE mtl. nur
152 €*



KOSTENFREIE FAHRZEUGANLIEFERUNG NACH HAUSE **

* Leasingangebot zzgl. Bereitstellungskosten 799 €, Fahrzeugpreis: 25.434,86 € (inkl. 3.900 € Renault-Anteil im Rahmen des Elektrobonus)*, inkl. Antriebsbatterie. Bei Leasing: Leasingonderzahlung 6.100 € (inkl. 6.100, beinhaltet 6.000 € Bundeszuschuss und 100 € AVAS Förderung im Rahmen des Elektrobonus)*, Monatliche Rate: 152 €, 24 Monate Laufzeit, Gesamtaufleistung 20.000 km, eff. Jahreszins 1,97 %, Sollzinssatz (gebunden) 1,99 %, Gesamtbetrag 9.748 €. Ein Kilometer Leasingangebot der Renault Leasing, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss. Das Angebot gilt nur solange der Vorrat reicht. Abbildung zeigt Sonderausstattung. Renault ZOE LIFE R110 Z.E. 50 (52 kWh-Batterie), Elektro, 80 kW, Stromverbrauch kombiniert (kWh/100 km): 17,2. CO2-Emissionen kombiniert: 0 g/km; Energieeffizienzklasse: A+ (Werte gemäß gesetzl. Messverfahren). Energieeffizienzklasse A+. ** Dieses Angebot gilt kostenfrei im Umkreis von 100 km. Alle weiteren Informationen telefonisch oder unter www.ah-huebner.de

ALLE INFORMATIONEN UNTER:

www.ah-huebner.de

✉ info@ah-huebner.de

☎ 03723 / 66770

📞 0152 / 01451926 (WhatsApp)



freundlich & engagiert!



**WIR SIND DA.
MIT SICHERHEIT!**

z.B.: mit dem Renault Clio mtl. nur
111 €*



KOSTENFREIE FAHRZEUGANLIEFERUNG NACH HAUSE **

* Leasingangebot inkl. Leasingratenversicherung für Renault Clio 5 ZEN SCe 65, zzgl. Bereitstellungskosten 799 €, Gesamtanschaffungspreis 12.062,00 €. Monatliche Leasingrate: 111 €, Laufzeit 48 Monate, Fahrleistung während der Vertragsdauer: 40.000 km, Effektiver Jahreszins: 2,49 % Sollzins (gebunden) p.a.: 2,46 %, Gesamtbetrag: 5.328,48 €. Ein Leasingangebot der Renault Leasing, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss. Abbildung zeigt Sonderausstattung. Clio 5 ZEN SCe 65 49kW (65PS) 5-Gang, Leistung 49 kW, Emissionsklasse Euro 6, Kraftstoff Super, Verbrauchswerte nach WLTP: Kraftstoffverbrauch innerorts 6,2 l/100km, Kraftstoffverbrauch außerorts 4,1 l/100km, Kraftstoffverbrauch kombiniert 4,9 l/100km, CO2-Emission kombiniert 119 g/km, Energieeffizienzklasse C. ** Dieses Angebot gilt kostenfrei im Umkreis von 100 km. Alle weiteren Informationen telefonisch oder unter www.ah-huebner.de

ALLE INFORMATIONEN UNTER:

www.ah-huebner.de

✉ info@ah-huebner.de

☎ 03723 / 66770

📞 0152 / 01451926 (WhatsApp)

AUTOHAUS HÜBNER GMBH & CO. KG

Goldbachstr. 17b • 09353 Oberlungwitz • Tel.: 03723-66770 • www.ah-huebner.de